



**ENRS**  
since 2005

## I partecipanti al progetto

### „In Between?” scoprono la voce delle terre di confine

Terre di confine ceco-polacche, tedesco-francesi e sloveno-italiane

6–16 luglio 2022

**Le terre di confine dell'Europa contemporanea sono territori di particolare cultura della memoria, che ha preso forma nella tempestosa storia del XX secolo: guerre, cambiamenti geopolitici e migrazioni di massa. Già per l'ottava volta proprio in questi luoghi la Rete Europea della Memoria e della Solidarietà organizza una scuola estiva per studenti di tutta Europa. Il 6 luglio i partecipanti a "In Between?" si incontreranno in un workshop a Varsavia, e successivamente suddivisi in gruppi si recheranno in tre terre di confine europee: in Alsazia, in Friuli Venezia Giulia e nella Slesia di Cieszyn, dove condurranno interviste con gli abitanti e creeranno una serie di podcast.**

L'edizione di quest'anno del progetto, che si svolgerà nei giorni 6-16 luglio, inizia con un workshop di tre giorni a Varsavia. Nel programma vi sono lezioni sulla storia orale, nonché esercitazioni pratiche sulla creazione e produzione di podcast. La parte teorica verrà condotta da **Liana Blicharska**, storico che collabora con il Museo del Territorio del Terrore di Leopoli, **Maria Buko**, documentalista della storia orale e da **Jarosław Kociszewski**, giornalista, podcaster e direttore responsabile della rivista Nowa Europa Wschodnia [Nuova Europa Orientale]. Il giornalista e produttore **John Beauchamp** dell'azienda Free Range introdurrà i partecipanti alle basi della produzione di podcast. Il 9 luglio i partecipanti si divideranno in tre gruppi che si recheranno in visite di studio di una settimana sulle terre di confine ceco-polacche, tedesco-francesi e sloveno-italiane.

I membri del gruppo diretto in Friuli Venezia Giulia visiteranno le città partner Gorizia – Nova Gorica presso il confine sloveno-italiano. Durante la prima guerra mondiale sulle sponde del fiume Isonzo, dove sorgono entrambe le città, ebbero luogo sanguinose battaglie, ricordate da innumerevoli monumenti e luoghi della memoria. Gorizia è il punto di contatto di tre culture: tedesco-austriaca, slovena e italiano-veneziana e i partecipanti della scuola estiva studieranno le loro relazioni reciproche. Il partner del progetto locale è la casa della cultura Kulturhaus Görz, centro per la promozione del plurilinguismo degli abitanti della regione.

Il compito di ogni gruppo sarà la raccolta di materiali che documentano le esperienze personali degli abitanti delle terre di confine multietniche nonché la creazione di un podcast che renda l'atmosfera e la storia dei luoghi visitati. Le interviste costituiranno parte di un pacchetto educativo, la cui

#### European Network Remembrance and Solidarity

Zielna 37  
00-108 Warsaw,  
Poland  
t: +48 22 39 57 600  
f: +48 22 39 57 601  
office@enrs.eu

<http://www.enrs.eu/>

pubblicazione è prevista nel 2025. I podcast verranno distribuiti nella biblioteca multimediale della ENRS e nelle piattaforme di streaming Spotify e Simplecast.

*Il ciclo di visite di studio "In Between?", realizzato a partire da aprile 2016, attinge alla metodologia della storia orale. Finora alle sette edizioni del progetto hanno partecipato oltre 130 giovani (sotto i 26 anni) che hanno visitato complessivamente 22 regioni multiculturali dell'Europa. Effetto di queste visite sono tra l'altro registrazioni video di interviste con gli abitanti delle terre di confine contemporanee e del passato, disponibili nelle risorse ENRS, EUscreen ed European Migration. Nel 2018 il progetto è stato riconosciuto con Menzione Speciale nel Premio dell'Unione europea EUROPA NOSTRA nel settore del Patrimonio Culturale.*

---

I partner dell'edizione di quest'anno del progetto "In Between?" sono:

- Casa della Cultura Görz (Kulturhaus Görz), Italia
- Centro per la Storia "Deposito", Centro di Memoria e Futuro (Centrum Historii Zajezdnia, Ośrodek Pamięć i Przyszłość), Breslavia, Polonia
- Commissione Tedesca per i Cimiteri di Guerra (Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge), Germania
- Centro Giovanile Internazionale Albert Schweitzer (Internationale Begegnungstätte Albert Schweitzer), Niederbronn-les-Bains, Francia
- Centro per la Memoria delle Nazioni "Post Bellum", filiale di Ostrava (Paměť národa Moravskoslezský kraj), Repubblica Ceca

Il progetto è finanziato con fondi dell'Unione europea.

Maggiori informazioni sulle precedenti edizioni del progetto sono disponibili sul sito: [www.enrs.eu/inbetween](http://www.enrs.eu/inbetween).

I podcast prodotti nel 2021 sono accessibili tra l'altro sulla piattaforma Spotify:

<https://open.spotify.com/episode/6mrtrelS7Qn7oFjurtcX0e>  
<https://open.spotify.com/episode/5sQvwsfePkAdfd2o2FFA1q>  
<https://open.spotify.com/episode/55Fwr6Al82WiQYs6xJD413>

---

Contatto:

**Anna Wachowiak** (in inglese)  
[anna.wachowiak@enrs.eu](mailto:anna.wachowiak@enrs.eu)

**Dott. Jens Michael Kolata**  
[jkolata@units.it](mailto:jkolata@units.it)

**Organizzatore:**



**Partner:**



**ENRS è finanziata da:**





**Co-funded by  
the European Union**

Progetto cofinanziato con fondi dell'Unione europea. Le posizioni e le opinioni espresse nel progetto appartengono esclusivamente all'organizzatore e non devono necessariamente riflettere le posizioni e le opinioni dell'Unione europea e dell'Agenzia esecutiva per l'istruzione e la cultura (EACEA). Né l'Unione europea né lo stanziatore dei fondi ne sono responsabili.

*La Rete Europea della Memoria e della Solidarietà è un'iniziativa europea, avente per obiettivo lo studio, la documentazione e la diffusione della conoscenza sulla storia del XX secolo e sulle modalità della sua memoria, con particolare attenzione al periodo delle dittature, delle guerre e dell'opposizione sociale all'oppressione. I membri della rete sono: Germania, Polonia, Romania, Slovacchia e Ungheria e nei suoi comitati consultivi operano inoltre rappresentanti di Albania, Austria, Repubblica Ceca, Estonia, Lituania, Lettonia e Georgia. [www.enrs.eu](http://www.enrs.eu)*